

即時發佈:

# Relief.Asia 為中國救災隊伍裝配全球定位系統設備

DotAsia 慈善域名拍賣 增加捐助 Relief.Asia

2008 年 6 月 24 日,廣州 – Relief.Asia 於本月 17 日捐贈了第二批全球定位系統(GPS)個人追蹤和求救設備給予廣州市民政局,用於四川地震和廣東水災的救援和重建工作。該款全球定位系統個人追蹤和求救設備,名為「和平在手 ™」,由 Navia 公司研發,讓救災隊伍在遇上餘震或滑坡而被困的情況下可保持通訊和提供安全信標。

香港互聯網協會主席莫乃光和廣州市民政局社會救濟處處長陳雲嫦,連同 Navia 公司執行長鍾盈盈 出席了由 HKISPA(香港互聯網供應商協會)主席莫兆華安排的捐贈紀念活動。鍾盈盈表示:

「Relief.Asia 這次的捐贈很有意義,能高度有效維護救災隊伍同胞的安全是一項十分重要的任務。 『和平在手™』不單是全球定位系統儀器,它的全球定位系統和流動通訊技術的連接,使其在危急 情況下能發揮緊急求救和通訊的功能。|

莫乃光亦表示:「很高興香港的資訊科技界除了為祖國提供金錢捐助之外,亦能貢獻技術協助拯救生命。香港互聯網協會和 Relief. Asia 的合作,讓資訊科技界能發揮專長協助救災。」

Relief.Asia 是一個匯聚亞洲區人力及技術以用於救援和重建工作的平台。Relief.Asia 是在 2004 年南亞海嘯後醞釀,至近期緬甸風災和四川地震發生後由多個區內外組織推動成立的。在緬甸風災發生後,Relief.Asia 立即通過其跟世界宗教博物館的合作關係,成為少數能傳送救災物資到緬甸重災區的國際組織之一。Relief.Asia 集合開放源碼和開放知識技術,為救災隊伍協調和安裝了 DUMBO和 SAHANA 這兩套救災系統。DUMBO是數位全方位行動寬頻系統,其作用是利用網路技術,以有限資源建立大覆蓋面的緊急流動無線網絡。SAHANA則是開放源碼的災難管理系統,當中包括災民/失蹤人士登記冊、物資配對、貨物管理、義工管理等現成組件。

Relief.Asia 亦是一個社區媒介網站和網上捐款平台。實地救災工作的相片和資訊都會在www.relief.asia 網站的網誌上更新。Relief.Asia 亦成為了香港博客們策動的「信心行動」的大本營(http://512letter.relief.asia),呼籲社群為災區民眾和孩子們送上祝福和鼓勵。

#### DotAsia 為世界和平作出的貢獻獲表揚

貫徹機構回餽亞洲社區的宗旨,並為了加快支援緬甸和四川救援及災後重建工作,DotAsia 宣佈由六月至八月底,從每個來自大中華區的.Asia 域名註冊費用中,撥出一美元,捐助給 Relief.Asia 行動。DotAsia 區內的重要夥伴如中國萬網、易名中國、IP Mirror、WebCC、新網、時代互聯、網路中文、香港 0101 等已表示全力支持。

DotAsia 副總裁喬敬表示:「DotAsia 會透過 Relief.Asia 平台,提供以科技為基礎的捐助與實際行動,長期支援緬甸和四川的救災和重建工作。」

在上星期於台北舉行的 2008「全球化與靈性傳統」暨第八屆回佛對話國際會議中,心道法師頒發了嘉許狀給 DotAsia,表揚其創新行動對世界和平所作出的貢獻。今屆會議主題為「世界和平」,有來自全球多位卓越人士發表演說,包括 UNESCO 聯合國教科文組織主席 Rabbi Alon Goshen-Gottstein。



DotAsia 執行長鍾宏安表示:「我們只作出了少少貢獻,大師的嘉許是過譽了。我們很高興能利用業界的專業知識和網絡向災區提供真正協助。希望我們能啟發其他人,在提供金錢捐助以外,也可貢獻知識去協助救災。Relief.Asia 這平台的理念是,資訊科技是可以拯救生命的。網站收到的捐款除了會透過伙伴宣明會和世界宗教博物館去供應一般救災物資外,也會用於 Relief.Asia 的重點貢獻,即提供資訊科技去支援救災工作,在生死關頭提高救援效力和效率。」

## DotAsia 與 SnapNames 將於巴黎域民會議作慈善域名拍賣

DotAsia 較早前宣佈其日出期和搶灘期拍賣收入已超越 300 萬美元,而最高價的 100 個域名平均價是 1 萬美元。基於對.Asia 域名的強勁需求,DotAsia 將捐出數個優質域名,於本星期稍後在巴黎舉行的域民會議上於 SnapNames Live 拍賣會進行現場競投。SnapNames Live 亦將捐出拍賣佣金,使拍賣金額能全數撥捐救災用途。當中三個域名將會是:

- 21c.asia
- makeout.asia
- used-cars.asia

拍賣所得款項將撥交 Relief.Asia 用於緬甸和四川的救災重建工作。現誠邀業界參與貢獻此慈善活動。要參與競投不需親身到場,只需到 <a href="https://www.snapnames.com/liveAuctions.do">https://www.snapnames.com/liveAuctions.do</a> 下載 SnapNames Live 的網上競投界面即可。此特別系統能讓競投者實時向在巴黎的拍賣官出價。

鍾宏安表示:「不論您最終是否投得域名,您的參與已是貢獻。每一個出價都會把善款推高。每 200 美元就能讓一個家庭得到臨時房屋,每 700 美元能安裝一部淨水器,每 17 美元能讓一位死難者 得到體面的安葬。總言之,每一元都是重要的,每一元都會用於受災地區。」

傳媒聯繫:王嘉屏,+852-3165-1496 ping@registry.asia

## DotAsia 機構 簡介

DotAsia Organisation 為.Asia 頂級域名的管理組織及註冊處,是於香港成立的非牟利機構。亞洲目前在國際商業、政治及文化網絡舉足輕重,而 .Asia 域名希望能將這股亞洲世紀的動力,凝聚成區內互聯網活動及發展的核心力量。欲知更多有關 DotAsia 的資料,請瀏覽 http://www.registry.asia。

## Oversee 二手市場和註冊商部門 簡介

Oversee 二手市場和註冊商部門,透過 Moniker®和 SnapNames® ,向企業和個人投資者提供全套域名資產管理服務以保護域名和為域名增值。服務範圍包括域名建議、註冊、購入、組合管理、估價、第三方擔保、二手市場出售和現場拍賣。Oversee 提供一站式服務處理整個域名業權的生命周期,包括域名採購、管理、停放獲利和銷售。

SnapNames 是最大型的過期(和將被刪除的)域名拍賣營運者,能獨家向其客戶優先提供大量高流量、可塑造成品牌和值得投資的域名。Moniker 是十大域名註冊商之一,亦是業界先鋒,率先引入現場域名拍賣和業界首條域名估價方程式。欲知更多有關資料,請到 www.snapnames.com 和www.moniker.com。

#### Navia Corporation 簡介

Navia Corporation 是 GPS(全球定位系統)流動無線數據通訊系統方案的供應商,專門提供個人安全裝備。Navia 設計、製造和推廣適合全球市場的 GPS產品。Navia 的國際方向和其在 GPS 技術研發的獨特專長,使其能迎合新興市場,包括企業客戶(如員工管理) 和消費者(如兒童看管) 對定位和追蹤產品的需求。